

І сукому наусайтесь,
І свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

Адреса
Редкації і Адміністрації:
'Svoboda', 81-83 Grand St.,
Jersey City, N. J.
Тел: HEnderson 4-0237
УНС: HEnderson 5-8740

ТРУМАН ПРОПОНУЄ ЗМЕНШИТИ ПОДАТКИ НА 5 БІЛЬЙОНІВ І ЗБІЛЬ- ШИТИ ВИДАТКИ

Вашингтон. — У банківій і валютній комісії Палати Репрезентантів з'явився у понеділок 14 квітня д. р. колишній президент Гаррі Труман. Сучасну господарську загрозу або т. зв. рецесію назвав Труман дуже поважною і навіть загрозою для економіки США. Для протидії рецесії треба — на думку Трумана — з одного боку зменшити податки і з другого боку збільшити федеральні видаткування в різних ділянках життя. У зв'язку із цим Труман запропонував конкретно зменшити податки на суму щонайменше 5 бильйонів доларів і то для середньої і низької груп платників податків. Рівнобіжно із зменшенням податків на 6 іти збільшення видатків на закордонну допомогу, оборону і виходу та шкільні ділянки. Ситуація сьогодні така — заявив Труман, що якщо б він сидів далі на президентському кріслі, то він долав би всіх зусиль для того щоб вийти із стагнації, яка може довести до інфляції і теж до совєтської переваги над США. Конкретно Труман запропонував збільшити, починаючи із фінансового 1958-59 роком, оборонні видатки на три бильйони доларів понад суму вимог теперішнім урядом, значить понад 38,200,000,000 доларів. Такого збільшення видатків на оборону вимагають, як підкреслює Труман, військові експерти. Крім того Труман запропонував збільшити асигнування на допомогу для закордону з 972,000,000 вимогним урядом до 1,500,000,000 доларів у фінансовому 1958-59 році і до



Гаррі С. Труман

2,500,000,000 доларів у 1964 році. Вкінці, на думку Трумана, треба збільшити видатки в ділянках шкільного виховання і суспільного здоров'я на 12 бильйонів доларів на протязі найближчих п'яти років, з тим, щоб на 1959 рік ті видатки збільшили на суму 1,700,000,000 доларів. У своїх пропозиціях підтримує теж Труман плин збільшення доходу на випадок безробіття і підвищення пенсійних платежів, виплатування і соціального забезпечення. Пропозиції Трумана викликали гостру критику і спротив з боку республіканців, які заявили, що ці пропозиції, на випадок їх прийняття, доведуть США на протязі 10 років до банкрутства і капітуляції перед Совєтським Союзом.

Осторога проти промислового саботажу на випадок війни

Вашингтон. — Уряд Об'єднаної Мобілізації видав 44-сторінкову книжечку, в якій остерігає населення країни проти промислового саботажу на випадок війни. «Промисловий саботаж — це основне завдання Комуністичної партії та всіх її революційних організацій», пишеться в тій книжечці та зазначається, що саботаж може бути психологічний і фізичний. Часом і саботаж і звичайний страйк

Помер Микола Комарницький

Нью Йорк. — Для 14-го квітня д. р. помер на 63-му році життя Микола Комарницький, уродженець Синьвиська Вишнього повіту Стрий, Західної України, учасник визвольних змагань у рядах Українських Січових Стрільців і Січових Стрільців полк. Коновальця, громадський діяч на суспільній та економічних нивах в Рідному Краї. На еміграції Польщі в Америці від 1950 р. включився в громадське життя, якому посвятив багато

В АМЕРИЦІ

- «Великий Параллель» по 5-й емісії в Нью Йорку відбувся 13-го квітня, бо 6-го квітня, на Латинський Великий Параллель відбувся з огляду на зливання дол. Таким чином Нью Йорк провів свою традиційну Великий Параллель за старим стилем, бо на 13-го квітня припадає Великий день Юліанського календаря.
- Професор рідного катедралу в Ітаці, Н. Н. Фред Вичинський, що цього року, внаслідок великих синів, зібрав колекцію соку тільки 500,000 галлонів, тобто дві третини звичайного збору. Але, зате, цю горілий сироп солодший, бо мінуло літо було дуже сухим.
- Віце-президент Річард М. Нісон вийшов 10-го квітня разом із дружиною до Маямі на Флориді, де кілька днів відпочиває.
- Директор Крайової Конференції Християн і Жидів, д-р

П'ЯТЬ МІЛЬЙОНІВ АМЕРИКАНЦІВ СВЯТКУВАЛИ ВЕЛИКДЕНЬ ЗА СХІДНІМ ОБРЯДОМ

П'ять мильйонів американців, що належать до церков східного обряду, в тому і приблизно один мильйон українського роду, відзначали вчорашнє свято Воскресіння Христового минулої неділі, 13-го квітня, себто один тиждень пізніше від тих, що святкують за новим календарем. Великдень за старим стилем календаря святкували всі українські православні парафії та велика частина католицьких. У приблизно половині українських католицьких парафій в цій країні вже змінено календар та святкують Великдень за новим стилем. Українські церкви, зокрема св. Юра в Нью Йорку, катедральний храм у Філадельфії та численні інші були вкриті заповнені вірними. Хвилюючи великою відпраті відбувалися в Вайоні, де на коротко перед святами згоріла до тла місцева українська католицька церква Успіння Прев. Богородиці. Відпраті відбувалися у великій залі одної з місцевих американських католицьких шкіл і в них взяло участь чимало парафіян з сусіднього Джерзі Сіті, де вже перейдено на новий календар. На парохів, вч. Юрієв Паздріві, та парафіянах Байону ще видно велику скорботу з приводу втрати церкви, а коли пролунало перше «Христос Воскрес!» мало було таких, яким не блистали б в очі, чи не котились по лицю, слози. Врочистим святкуванням Великдень за старим стилем сприяла прекрасна весняна погода, що була в усій країні. Телеграми з-поза залізної застави доносять, що й там, не зважаючи на безбожницький режим та на переслідування релігії, не знищені ще чи не закриті церкви були заповнені побожним людом.

Генерал Ведемеєр про загальну війну

Вашингтон. — Шеф стратегічної політики і планування під час другої світової війни — американський генерал Альберт С. Ведемеєр з'явився на Конгресовій Комісії для Дослідження Протиправних Дій і заявив, що СРСР не планує вести загальну світову війну, бо він має великі успіхи в малих війнах (Корея, Індокитай), і психологічний і економічний війни. Генерал Ведемеєр признав, що під час загальної війни можуть вибухнути поважні повстання за залізною кутриною, але тоді могло б бути і деяке «відчуження» американських союзників від США та втрата американських баз в європейських країнах. Генерал дослівно сказав: «Коли настане криза, на мою думку наші союзники оцінюватимуть ситуацію і діятимуть так, як це буде найкраще в їхньому власному інтересі, хоч тепер вони дістають військову і економічну допомогу США». Та все ж такі генерал Ведемеєр заявив, що хоч «віні народи в Європі під час найближчої війни можуть бути по боці того, хто виграє війну», то, навіть тоді становище США не буде «безнадійне».

Бразильський уряд домагається ухвалення протикумуністичного закону

Ріо де Жанейро. — Бразильський уряд під натиском армії пропонує законопроект, який допоміг би зменшити шкідливі впливи комуністичної партії в тій державі. Але в політичних колах не вірять в ухвалення того законопроекту, бо всі політичні партії, від лівої до найбільш правої, дають про комуністичні голоси у виборах, які мають відбутися 3-го жовтня цього року. Комуністична небезпека збільшилася, коли місяць тому ступили проти комуністів, а почав діяти генеральний секретар комуністичної партії — Луїс Престес, який укривався впродовж десяти років, і який тепер організує національний фронт із «буржуазними партіями». Президент Хуцеліно Кубічек заявив, що «бразильська демократія буде боронитися проти безпечних, екзотичних ідеологій», а це значить проти комуністичних ідеологій. Якщо бразильський парламент не ухвалить протикумуністичного закону, то, гадають, що армія зможе виступити, коли місяць тому ступили проти комуністів, а почав діяти генеральний секретар комуністичної партії — Луїс Престес, який укривався впродовж десяти років, і який тепер організує національний фронт із «буржуазними партіями».

Президент започаткував бейсбольний сезон



Кінсінгем першого м'яча започатковує през. Айзенгавер бейсбольний сезон.

Вашингтон. — Президент Айзенгавер 14-го квітня започаткував бейсбольний сезон 1958 року, кинувши перший м'яч на стадіоні Гріффіт у Вашингтоні, на якому розіграли змагання Вашингтонських джуніорів «Сенаторів» і бостонської «Ред Сокс». Після цього Президент сидів між 26,675 глядачами зі своєю лямпою заохочував гравців із дру-

ПОЧАЛАСЯ ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНА КОНТРОЛЯ СТАНУ І ДІЛОВОДСТВА УНІОЗУ

Джерзі Сіті, 15 квітня. — Тут у приміщеннях головної канцелярії Українського Народного Союзу почалася передконтвенційна контрольна стану і діловодства цієї організації. Контролюючим комісією Головна Контрольна Комісія в складі: д-р Володимир Галан з Філадельфії — голова, інж. Степан Куропас з Шингао — заст. голови, п. Іван Іванчук — секретар та п. Петро Кучма з Нью Йорку, інж. Володимир Косар з Вінніпегу, Канада — члени. Контроль, що включає перевірку фінансового і організаційного стану та всього діловодства УНІОЗУ, триває, звичайно, тиждень часу і цілком воно напередкиас 24-го голову конвенції Українського Народного Союзу, що має відбутися в останньому тижні травня в Клівленді, Огайо. На закінчення цієї перевірки відбулись спільні наради Контрольної Комісії з Головним Екзекутивним Комітетом, в результаті яких будуть внесені відповідні рекомендації для добра організації, які будуть пропущені під розгляд Конвенції, згідно відповідним її комісіям.

Громадянська війна в Індонезії наближується до кінця

Якарта. — Війська центрального уряду в Індонезії досягли низку дальших поважних успіхів, однак в центральній і північній Суматрі, як і на північному Целебесі, себто на обох великих островах, охоплених революційним рухом. Сам революційний уряд на Суматрі рахується з висадом центрально-індонезійських військ на західному березі цього острова, отже недалеко столиці острова й центру революційного руху Падангу — вже в найближчих днях. Відізнав останній шлях морського постачання для революційного уряду, коли війська центрального уряду зайняли порт Сіболга в «неутра-

Франції загрозить нова криза уряду

Париж. — Французький уряд погодився прийняти компромісову формулу, запропоновану американсько-англійськими мировими посередниками у спрві Франції з Тунісією, який настав був після збомбардування французьких прикордонної туніської місцевості 8 лютого ц. р. За цією компромісовою формулою, Франція і Тунісія мали б приступити до безпосередніх переговорів у справі евакуування з Тунісії 23,000 французьких воїнів і в справі французької морської-туніської бази в Бізерті. Франція визнала б у принципі суверенітет Тунісії над цією базою, а Тунісія погодилася б залишити її для ужитку Франції. Переговори стосувались би теж французьких консулатів у Тунісії, примусово закритих Тунісією. Зате справа гарантії, що тунісько-альжирський кордон не буде використовуваний в користь альжирських партизанів, не була б передговорювана між Францією і Тунісією; Франція

„Тризуб“ далі веде в табелі Футбольної Ліги

Філадельфія. — У футбольних змаганнях, що відбулися в неділю 13 квітня ц. р. між українською національною туніською «Тризуб» з Філадельфії і філадельфійським «Юріке», «Тризуб» здобув нову велику перемогу. Змагання закінчилися вислідом 5 до 1 в користь «Тризуба». До відатної перемоги «Тризуба» причинилися знову ж Володимир Чижович, здобуваючи двох воріт. В табелі Американської Футбольної Ліги «Тризуб» займає перше місце із 11 англійськими змаганнями, одним програмним і трьома ремісовими із 25 точками. В загальному «Тризуб» має 48 здобутих воріт і 13 втрачених. Філадельфійський «Юріке» займають в табелі шосте місце.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

- 30-річчя заснування Богословської Академії у Львові збудує відзначити група колишніх професорів і студентів цієї високої богословської школи, заснованої Митрополитом Андрієм Шептицьким. Ініціатори планують видання проматію згадки про заснування і працю Богословської Академії, здійсненої після совєтської окупації. Оголоше ініціативу групу Пресес, Кир Ісидор Борейський, єпископ Торонта.
- Клуб Українських Професорів і Вчителів організовано в столиці Канади Оттаві. До Управи Клубу обрано д-ра Володимира Кисельового, як почесного президента, Василя Таского, як ген. секретаря. Клуб має під теперішню пору понад 30 членів. Усіх українських професорів і вчителів нарахують на яких 100 осіб.
- Капелла Бандуристів ім. Т. Шевченка, після успішних концертів у Дітроїті, Шингао і Торонто відбула з повним успіхом свій концерт теж і в Клівленді 29-го березня ц. р. Концерт проходив у великій залі Лінколн Гайскул Прієнсу (понад 1,000 осіб, з захопленими віталами бандуристів і підтверджували думку про коністкість зібрання фандів на планшування концертов). турне Капелі по Європі, що мало б відбутися вже весною цього року.
- Доповідь проф. Степана Килимника на тему «Історичне значення весняно-літньої дохристиянського періоду» відбулася в неділю дня 31-го березня в Торонто. Доповідь заслухали не тільки члени та симпатисти, але також зацікавлені гості. Зібранням проводив голова Управи КНТШ проф. С. Вертиго-рох.

У МОСКВІ ПОЧНУТЬСЯ ПЕРЕГОВОРИ ПРО КОНФЕРЕНЦІЮ „НА ВЕРШИНАХ“

Лондон. — Всупереч першим пресовим передбачуванням, три західні великодержави рішили в першому основному пункті прийняти останні совєтські пропозиції, сформульовані в ноті з минулої п'ятниці 11 ц.м., щодо підготовки проктованої конференції „на вершинах“. Формально, це була совєтська відповідь на ноту трьох західних великодержав із 31 березня ц.м., що відповіла була на совєтського листа з 24 березня. Теперішня остання совєтська пропозиція передбачує так мовити три стадії східно-західних переговорів. Совєти пропонують, щоб уже в найближчий четвер совєтські й західні дипломати (амбасадори) почали переговорювати у справі устаткування часу, місця і складу учасників конференції „на вершинах“. Іхні рішення мали б, так мовити, апробувати міністри закордонних справ, які зішлись би в середині травня ц. р. Совєти признають, на конференції міністри закордонних справ „можна“ розглядати також по суті справи, що про них мала б рішати конференція „на вершинах“, але водночас застерігаються, що коли б між міністрами не було згоди, то це не має бути перешкодою для конференції „на вершинах“, бо мовляв, голови урядів мають більші права і можуть досягти порозуміння, що його не змогли дістати міністри. Водночас Совєти зазначили знову, що міністри закордонних справ не мають права

„Спутник II“ розлетівся і впав у море

Кембридж. — Совєтський штучний супутник Землі Спутник II закінчив своє існування вночі з неділі на понеділок 11 квітня ц. р. Наблизившись до стратосферичної смуги, він розпався, частинно згорів, а його рештки впали, наче світова комета, в Атлантичний океан на південний схід від острова Барбадос. Повідомлять про це Астрофізична Лабораторія, чи обсерваторія Смітсонського Інституту. В Кембриджі стейту Месачусетс, яка зосереджує у себе інформацію про рух штучних супутників Землі. Подібну інформацію подає Діодорелі

На міжнародному піаністичному конкурсі в Москві американець дістав першу нагороду

Москва. — 23-річний американець, Ван Кліберн із Техасу, дістав за присудом жюрі з 16-ох фахівців, першу нагороду у міжнародному конкурсі фортепіанової гри в Москві. Проголошення цієї нагороди відбулося в минулу неділю (у Москві був тоді понеділок). Ван Клібернові призначили перше місце перед його найповнішим

У СВІТІ

- У перших днях квітня ц. р. розлучено в Західній Німеччині перших 10,000 молодих воїнів, змобілізованих на одиорічній військовій службі 1 квітня 1957 року. В офіційному німецькому проголошенні стверджується, що новобранці, які спешу під впливом пацифістичної пропаганди йшли до війська дуже неохоче, винесли високий ступінь дисциплінованості.
- Серед італійської аристократії виник новий скандал: до палатно забрали 35-річного князя Філіппо Орелі, який пробував перерізати собі жилу на руках. Цю історію в'яжуть із звичаєм на самотужку англіської фільмової зірки, 22-річної Белінди Лі, яка, твердить, що „помилково“ заявила забагато насонних пігулок. Сирена набрала несприємного розголосу, бо князь жонатий і має двох дітей. Князь Філіппо Орелі — один із двох снітських аристократів, які мають титул „дистингюї Паланского Престоло“. Залутаний у публічний скандал, він утратив тепер цей титул.
- 7-го квітня в тундрі Аляски стався сильний землетрус, що його сейсмографічні інструменти виразно відчували аж у П'єрмонті, Н. Й., з віддалі майже 4,000 миль. На 12-бальній шкалі Ріхтера сила цього землетрусу визначено цифрою 5.5. Найбільший землетрус в останніх роках зазотовався в Тибеті — його сила дорівнювала 8.6 балам.

СВОБОДА
UKRAINIAN NEWSPAPER
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ХРУЩОВСЬКІ ПЕРЕХВАЛКИ

Вернувшись з інспекційної поїздки по спеціалізованих і окупованих ще й досі совєтськими військами "незалежній", "робітничо-селянській" Мадярщині, де головним його заняттям на протязі восьми днів було виголошення промов, Нікіта Хрущов, зараз же після свого приїзду до Москви виголосив ще одну промову. У цій промові він заявив з апломбом, що Совєтський Союз покаже, мовляв, "З'єднанням Держави Америки", що комуністична господарська система є кращою і успішнішою за капіталістичну систему, і що вже незабаром СССР пережене своїми досягненнями найпереводіші капіталістичні країни. "А тоді, — закінчив бундючно — побачимо, хто буде краще їсти і краще вдихатися!"

Перехвалки хрущовські не нові. З таким же нахваллянням виступали совєтські самодержці під проводом Сталіна Самого разів у двадцять років, і цей "людожор" наздогнавши і перегнавши Америку Хрущов повторив в одній із своїх минулорічних промов, заклинаючи підсовєтське населення перегнати ЗДА в продукції м'яса, молока і масла.

Але ні минулого року, ні тепер, після свого "звитязного" повороту з Мадярщини, Хрущов не поінформував совєтське населення про те, в якому відношенні до ЗДА перебував Совєтський Союз у харчовій та одяговій ділянках.

Проблема "наздогнати і перегнати" Америку, як показує аналіз американських і совєтських індустриальних досягнень, не така то вже й проста. Коли взяти до уваги хоч би деякі ділянки харчової та одягової індустрії, то виявиться, що Совєтам пощастило б перегнати ЗДА лише через багато десяти років, і то в тому випадку, якщо ЗДА... зупинилася у своєму індустриальному розвитку. Так, наприклад, в СССР випродуковано в 1955 році 274,326,000 пар шкіряного взуття (в Україні з того числа тільки 43,803,000 пар), значить не цілком півтори пари на особу, в той час у ЗДА випродуковано 576,973,000 пар, отже понад три пари на особу. Але й подані совєтські статистичні дані не віддають справжнього стану, який, коли взяти до уваги хаотичність продукції і т. зв. браки, — не раз цілком катастрофічний, як це підкреслює зрештою і недавня постановка ЦК КПСС про гостру недостатність дитячого одягу і взуття. Подібне відношення є і в одяговій ділянці. У ЗДА, наприклад, випродуковано в 1955 році базованих тканин 11,319,347,000 кв. ярдів, а в СССР за той самий час тільки 5,905,000,000 метрів, значить на половину менше.

Куди гірші виглядає мас Совєтський Союз, не зважаючи на всі свої простори та природні ресурси, в ділянці харчової продукції, особливо м'яса і молока, у продукції яких Хрущов хоче передувати переганяти Америку. Продукція м'яса в Совєтському Союзі у 1955 році становила 2,524,400 тонн, значить пересічно 25 фунтів на особу. У ЗДА в той же час споживання м'яса вносило в 1955 р. 161.2 фунта на особу, отже майже в шість разів більше, як на одну особу в СССР. Споживання молока в СССР становило в 1955 році яких 35 фунтів на особу, в десять разів менше, як у ЗДА, де на одну особу припадало 353 фунти. Якщо ж іде про масло, то в СССР припадало його не цілих три фунти на особу, тоді як у ЗДА споживання масла вносило 9.2 фунта на особу.

Вже самі ці цифри показують, що заяви Хрущова про те, що в Совєтах уже незабаром будуть їсти і вдихатися краще, як у З'єднаних Державах Америки, є звичайною пропагандою, необов'язаною ні на яких конкретних даних чи обрахунках. До того ж треба взяти до уваги, що у вище з'ясованих ділянках стан багатогранний, як у продукції предметів щоденного вжитку чи таких продуктів, як авта, телевізори і радіо апарати, холодильники, пральні машини і т. п. Співвідношення продукції американської і совєтської індустрії в цих ділянках стоїть уже не як один до десяти, а як один до ста і більше. Коли ж іде про мешальну проблему, то й досі в Совєтах є вона найгострішою, і посідання власного мешкання, вже не кажучи про хату, для молодих подруж є найбільшою мрією, як це підтвердив недавно у розмові з кореспондентом часопису "Радянська Культура" один з депутатів Верховного Совєту. А в якій нужді мусять жити совєтські студенти, свідчить найкращий лист української студентки з Харкова, надрукований у великодушному числі "Свободи".

Коротко кажучи, до перехвалок Хрущова про те, що в комуністичній системі вже незабаром люди будуть жити краще, як в капіталістичній, можна віднести його й власні слова, що буде це тоді, коли рак свинець...

МОТИВИ ВЧИНКУ ЮДИ

Найвідразливішою постаноткою біля Христа, не лише в останніх днях Страсного Тижня, але й в історії всього християнства, є Христопродавець, Юда. Символ найглибшого гріхопадіння людини, нечестиве діло якої годі оправдати. За виразними свідченнями св. Євангелістів, він став промотором видачі Христа в руки ворогів. Таке й відношення до Христа, після жакливого Христової смерті, питають апостоли Христа: "Господи, чи не в цей час здійснив Ти царство Ізраїля?" (Дії, І, 6). Відоме поняття "Нового Єрусалиму" базувалося на задуманих бажаннях померлого жидівського народу скинути навісне римське ярмо і обновили святу, новий Єрусалим. Також спонтанне привітання Христа під час Його в'їзду в Єрусалим мало всі ознаки привітання народних героїв... Національні почування завжди були і є повсякчасними, зокрема, в старобіблійних часах. Розчаровані щодо особи Христа, провідники тодішнього

го Ізраїлю іронічно зафіксували це на хрестинному дереві, давши на нього напис аж у трьох мовах: "Ісус Христос, Цар Ізраїлю". У першопочинах жидівського народу знавний був чисто теократичний державний устрій: один Бог, наш долодар! За часів пророка Самуїла цей народ дістав першого царя, Савла, що його помазав був пророк в ім'я Божого. Відтоді кожний жидівський володар був "помазаним Божим", що царював в ім'я Господнє. За триста років до приходу Христа жидівський народ, із змінним щастям, героїчно змагався за свою свободу: з греками, сирійцями, врешті з римлянами. Цей гордий, волелюбний народ усім сеством ненавидів ярмо, безустанно мріяв і боровся на свою золоту, святищенну свободу.

Кожного року під час Свят Пасхи римські окупанти, навчені досвідом, скріплювали залогом Єрусалиму, щоб, маси прихильців, паломників навіть з далеких країн жидівської диспори, не вчинили якого заколоту. Врешті привітання Христа, спонтанно влаштуване Христіві перед святами Його Стра-

МІЖ КАПІТОЛЕМ І БІЛИМ ДОМОМ...

БЕЗЦВІТНИЙ ФЕСТИВАЛЬ ЦВІТУ

Здається, що й найбільш романтичні не ждали так непереливних живих ознак весни, як столичні організатори фестивалю Вишневого Цвіту. Надаремне ходили члени комітету, директор столичних парків чи могонадиїні царівні фестивалю поглядом поглядом поглядом, надаремне фотографувалися і давали інтерв'ю пресі: вишні цвіт не хотів показуватися на передбачений час. Але — цвіт, чи не цвіт — фестиваль мусів відбутися. Це ж найбільше свято столиці, традиційне і необхідне для Вашингтону, яке переросло локальну мірку і стало вже імпресією з загальним інтересом. На фестивалі уже рік наперед заангажовано фірмових артистів, виаймлено залі на балі й виставки, замовлено готелі, визначено реченці конкурсових змагань. Фестиваль був призначений на тиждень від 23-го до 30-го березня. Тиждень пізніше був Великдень, якому не слід було входити в парад. Тому комітет, обчисливши реченці завітання за останні десятиріччя, прийняв шанс один на три, що цвіт покажеться своєчасно — і здався на ласку долі.

Але доля не була ласкава: весня десь забарилася в дорозі, не могла прорватися крізь завірюхи, снігові та морози. Очевидно, на цвіт вишні не було й найменшої надії.

На щастя, Вашингтонський фестиваль Цвітуці Вишні має ще й інші аспекти, крім самого цвіту. Правду кажучи, з року в рік вони вибирався все більше наперед, залишаючи більше-менше море вишневого цвіту біля Джефферсонового монументу і кругом басейну як свого роду прегарний сценарій і принадний рекламу. Ці інші аспекти — це політична маніфестація японської приязни, комерційна нагода і показова імпреза ("шоу"). Назовні "шоу" вибирався виразно на перше місце, хоч торговельний конкурс з ним сильно. Далі, з фестивалем зв'язані ці й інші традиційні імпрези, які також мало мають спільного з весною або вишніми цвітом.

Ось, наприклад, так звані "стейтсво товариства" в столиці, які виконують тут неофіційну роль амбасадорів окремих стейтів Американської Федерації і мають гарну нагоду для пропагандивної роботи. Вони вибирають у своїх колах стейтсвох царівнів цвітуці вишні, з-поміж яких шасливим обертотом "колееса цвіта" мас народитися королева фестивалю. Як тільки проминув різдвяний і карнаваловий сезон, ці царівни почали показуватися на сторінках преси і світлинами, статтями й іншою пропагандою для даної обранності та її очевидно "сладного" — стейту. Потім походили на аудію цвітоті колоритні музичні шкільних оркестрів та маршових груп, що пригадували класичні оперети або старі добрі часи Франца Йозефа. Ці шкільні групи з усіх-усюд Америки довгими місяцями тренувалися не так у спелінгу, історії чи адровій фізиці, як в джазовій музиці та акробатичних формах маршу-

вання. І ось початок фестивалю: вночі був відданий на ласку їхнього місцевого владу. Доц падав увесь час, гуляв холодний вітер, але це ні в чому не перешкодило молодим шовменам зі шкільної лавки, які змагалися за перше місце. Тільки даніні звуки їхніх оркестрів не підносили вгору біля стін Вашингтонського обеліску, а потрясли мурами величезної залі Народної Гвардії. Залю видержала і звуки оркестрів і тутотіння груп військового "дрілю", якого, зрештою, зовсім немає в американському війську, переможці дістали свої нагороди, і нові герої могли вертатися гордо у свої провінційні містечка. Але треба признати, що свої нагороди здобули вони заслужено: в ділянці музики — концертної та маршової — 62-членна оркестра з Менінг Гайскул у Південній Каліфорнії, а в ділянці стилізованого військового порядку дружина з Університету Перду показали справді високу класу.

В п'ятницю фестивалю тижня напереді пробилися сонце крізь хмари і хоч не принесло ані весни, ані вишневого цвіту, — розбудило надію на погідне завершення святкування. Того дня ввечері, у пишних залах Шератон-Парк готелю відбувся парадний бал з вибором королеви фестивалю. Він був завершенням ряду менших прийнятих, включно з прийняттям царівень у японського амбасадора: Мік півтори тисячі присутніх, почесними гостями були віцепрезидент Ніксон з дружиною, японський амбасадор Коїхиро Асакаї з дружиною, совєтський амбасадор Меншіков з дружиною і навіть дванадцять британських членів парламенту, які саме відвідували Вашингтон. Мікс Ніксон покрутила "колееса цвіта", і так, як три роки тому її чоловік, вибрала стейт Мейна, щоб його царівна панувала на фестивалі. Була це струнка, темноволоса красуня Керолін Дріготас, що дістала від пана Ніксон королівський плац і гратуляційний поцілунок.

А на другий день, в суботу, нагло настала весна. Понад тисяч людей облягало стежки й поляни доволу Тайдал басейну, де ще стояла голі вишні, а біля шести тисяч зібралася на офіційну парадну біля Джефферсонового монументу, де на сцені славної фільмовий артист — коту Бендікс поклав корону на голову шасливої королеви Фестивалю. Певно, королева була б ще шасливіша, якби могла літи з короною доволу: бо вона вікрита японськими перлами і коштов сто тисяч доларів. На жаль, це — "перехідна корона", і вона лежатиме в сейфі до наступної коронації. Тільки ще в неділю буде повторена для публіки церемонія коронування.

Із сонцем і теплом місто віджило, і фестиваль перенісся на вулиці. А ввечері похолодів вулицями міста пригладася вже 140 тисяч людей. Цей похід з року в рік стає пишнішим, а декоративних вохів (флорити) чимраз більше. Між ними першу нагороду

Свята Опацький

ПРОТИ МОСКОВСЬКОГО ІМПЕРІАЛІЗМУ

У днях 20-25 березня в Мехіко відбулася підготовка конференції до першого Світового Антимоуністичного Конгресу. Взяла в ньому участь і численна українська делегація — трос з Канади (від Управи Ліги Визволення України і Центрального Комітету АБН), трос із ЗДА (від ООЧСУ, від УКАА і від Приятелів АБН), один з Європи (п. Я. Стецько, голова АБН) і один з Аргентини (Визволення Європи та від Поневолених Націй). Численність української делегації виявилася, що українська політична думка надавала вищозгаданій конференції чимале значення, якщо спромоглася амбілізувати стільки сил і фондів, щоб належно заступити інтереси української вишньої політики на цій конференції.

І дійсно, йшло про дуже важливу справу — остаточне вирішення тих засад, на яких має далі розвиватися світовий антимоуністичний рух в його організованих формах. Уже перед цим відбулося декілька антимоуністичних конгресів регіонального характеру — три в Південній Америці, один в Азії, один в Європі. В усіх цих регіональних конгресах значну роль відігравали представники НТС — московського Національно-Трудового Союзу (соціалістів), які з одного боку, претендували представляти антимоуністичний рух московського народу, називаючи його, всупереч правді, не поширювачем і пропагатором більшовизму, а "першою його жертвою", а з другого боку, утотожнювали свої імперіалістичні московські апетити з апетитами Кремлю, відмовляючись визнати право поневолені Москвою народи на визволення з московського ярма і на незалежне життя в власних національних державах. Протести представників поневолені народів, — зокрема представників АБН на

азіа віз стейту Тенесі, а з приватних — віз фірми Пенсі-Кола. Віз гірсько-піонерсько-го стейту Дорей Крокетта мав вигляд корабля вікінгів із стейтовою царівною за капітаном і з вісьмама красунями при веслах. На дзобі корабля гримів монгольський тип замахувався страшним мечем на якоесь японського манда-ріна. Хоч історична алегорія і відношення вікінгів до стейту Тенесі не були зовсім ані, корабель сподобався членам жорі і дістав нагороду. Але найбільшою atrakцією, походу був його маршал, Майкл Анзара — слашний артист з телевізії, в повному театральному убранні і на відомому коні "Паломіно".

А в неділю була знову пізня, холодна осінь, і нова церемонія коронування — тим разом з рук японського амбасадора — була окутана мокрим дощом повітрям. Все таки понад чотири тисячі корабель і завітних глядачів, навелено гостей здалеку, аситувало коронації. Цим і покінчився фестиваль Цвітуці Вишні. І тільки на побовище його, на другий день, засвітлю знову весняне сонце.

конгресі азійських народів, — в якому представники НТС, хоча були в характері тільки обсерваторів, все ж відіграли значну роль, — не мали належного успіху, і в за-просктованій підготовчій конференції Світового Антимоуністичного Конгресу мали бути три гостодарі — Мікамеріканська Конфедерація Оборони Континенту, азійська централь АПАКЛ і — НТС. Ясно, що в такій конференції, де б НТС був одним із гостодарів, українці не бачили жадних сприятливих вишньої справи перспектив. Тим часом ставалася непередбачена подія: НТС-івський часпис "Посев" організував свій антимоуністичний конгрес у Німеччині, в якому взяло участь 250 делегатів. Був, між іншими, там і представник Аргентини, п. Фалероне, якого (як, треба думати, і іншим делегатам) подорож на конгрес і назад оплачено з коштів НТС, — і це казало, якими величезними коштами та організація розпоряджалася Мікамеріканської Конфедерації Оборони Континенту — його голова бразилієць Пенна Ботто і генер. секретар Хорзе Прістто Лоренс, мехіканець. Провідники АБН, скориставшись із їхнього приїзду до Європи, наважилися з ними тісні зв'язки, внаслідок яких підписано договір про тісну співпрацю між АБН і Мікамеріканською Конфедерацією. Такий же договір підписано, внаслідок відвідин Я. Стецька, Формози, між АБН і АПАКЛ. Представники АБН виявили представникам тих двох міжнародних організацій справжній характер НТС-івців, які можуть представляти тільки кіба тільки московський антимоуністичний рух, а ні як не рух поневолені Москвою народів Східної Європи. НТС — ніяка міжнародна організація, і тим самим не може стояти на рівні з АПАКЛ та з Мікамеріканською Конфедерацією, і тим самим не може фігурувати, як один із рівноправних господарів міжнародної антимоуністичної конференції для скликання світового конгресу.

Централь АПАКЛ і Мікамеріканської Конфедерації з цією аргументацією погодилися, але НТС — ні. Наважилися, НТС почав уживати всіх заходів, щоб запроктована конференція не відбулася. Треба визнати, що виторена представниками НТС та їх прихильниками неспівісний спротив до того, що деякі запрошені організації не приїхали своїх представників, побоюючись, що витратять на подорож гроші підуть на марно, і навіть сам голова Мікамеріканської Конфедерації п. Пенна Ботто до останнього дня заявляв українським представникам в Бразилії, що конференція не відбудеться, і сам прибув на неї з двоєним записанням, перимкнувшись, що енергійна акція ген. секретаря Конфедерації п. Лоренса дала належні наслідки. Натомість п. Фалероне, що мав їхати з Аргентини, як представник Аргентини-Русского Інституту (створеного ентесіадами), так (Закінчення на стор. 3-й)

I. Світ

БОРІТЬБА ЗА КИТАЙСЬКУ КУЛЬТУРУ

В процесі холодної війни та зв'язаним з нею поглибленням ідеологічних конфліктів починають окреслюватися нові форми цієї боротьби в Азії.

У Пейнінгу чимраз голосніше стає пропаганда про нові "досягнення" в культурному житті і в розвитку китайської науки під "сонцем комунізму", для якого, мовляв, не існують кордони. Ця пропаганда, зокрема, виявляється в нових публікаціях про китайську культуру та історію.

Початки китайської культури губляться в темряві століть. Коли переглядаємо історичні праці європейських або наших, українських, і почасти московських учених, можемо скласти собі дещо дилетантське уявлення, що наука історії є продуктом останніх пар століть. Проте, в Китаї це є традиція тисячоліть, щонайменше тисячі років.

Понад сто років до Р. Х. жив і працював китайський історик Сеу-ма Чен, який перший переглянув тодішні джерельні матеріали з історії та звичайно китайського народу і поклав — за словами К. Латурета — кінець спору про систему ведення історичних записів. Сеу-ма Чен написав наново історію тієї країни, яка відома під назвою "Ші чі, або записи історика". Це — багатотомова праця, яку китайські історики, тримаючись філософії і методу Сеу-ма Чена, продовжували писати аж до початку цього століття, як історію династії Китаю.

Це — історична праця, якій немає рівної в світі, це не тільки невичерпна криніця фактів з життя китайського народу, його держави, його досягнень і невдач, з цих записів виросла китайська література і розвивалася літературна мова, а на її основі — китайська філософія і релігійні вчення. До небувалого поширення знань в Китаї спричинився винахід паперу, який потім дістався до Європи і мав там такі самі наслідки, давши дешевий і тривалий матеріал для писання.

В Америці недавно розкопали переказати на англійську мову найбільш частини "Ші чі".

Китайські вчені Тайванського університету на Формозі за останніх кілька років перевидали цілий ряд старовинних праць і коментарів з окремих питань археології та історії мистецтва, і треба подивуватися не тільки вміня, але й надзвичайно високу якість цих видань. Інститут історії й філології, Академія Сініка, видає серію томів з археології. Це є великі на 150-200 сторінок тексту томи з сотками ілюстрацій, фотографіями й коловірними друками по ціні 25 дол. за том.

У Тайвані видруковано Енциклопедію Сюху в 3-ох томах на 3,600 стор., а в Гонг-Конгу — 10-томову працю Чу Ма-куанг (6000 стор.), яка описує історичні події за період від 403 р. до Р. Х. до 959 р. нашої ери.

І ось на цьому тлі з'являється новий фактор — комуністична "наука", аденти якої друкують також масу книжок, часто дуже гарно тек-

нічно виконаних, в яких про-тяють туманими все з "марк-кейського погляду", вірніше з погляду "всезнаючого, най-мудрішого" Мао Тсе-тунга.

Комуністичні вчені користуються матеріалами, що протягом тисячоліть накопичилися в країні, і, перевидавши їх, додають свої коментарі. Оскільки ж самі джерела недоступні багатьом спеціалістам — не так легко всі ці країно-тендентні коментарі спростувати.

Велика частина цих кому-ністичних видань доширється в країнах Південної Азії, де мешкають китайці або особи, що знають китайську мову. Ціни на ці видання значно дешевші, аніж на інші видання. Коротко кажучи, ведеться така сама акція фаль-шування історії, яку довгими роками вели й ведуть російські історики, оперуючи над історією України.

Особливо багато видань вийшло в 1956-57 рр. у Шангаї та Пейнінгу, присвячених китайському мистецтву та ганчарству, а також описам різних археологічних розко-пів. Ціни цих видань, що дістаються до всіх закутків світу, надзвичайно дешеві. На-приклад, опис могли та па-м'ятника маркіза Тцаї з 5 ст. перед Р. Х., що має 106 стор. фотографій і 21-стор. тексту, коштує тільки 3 долари. Кни-жка "Китайські мусульмани в прогресі" (150 стор. тексту) в англійській, китайській і арабській мовах з 140 фото-графіями, багато з яких є ко-ловоірні, в одній й шабла-турці — коштує 4.50 дол.

В цьому році виходить спе-ціальна праця, присвячена основі малювання з часів династії Сунг (960-1279), колек-цій, зібраних у пейнінському палаці-музеї, що матиме тек-сти в англійській, російській, німецькій і французькій мо-вах з оригінальним китайсь-ким текстом.

Комуністи докладають вели-ких зусиль, щоб з перших рук, у своїй власній інтерпретації знайомити світ з жит-тям та історією Китаю і щоб унеможливити працю учених на Формозі. Іх дуже турбує також діяльність таких нау-кових інституцій, як англій-ська Ролл Азіатік Сосайті, японські, американські, фран-цузькі та інші інституції, які друкують багато нових праць про Китай, напр., щойно ви-друкована праця знаменито-го вченого Ван Гуліка — "Китайські картинні мистец-тво, як бачить його зна-вець" (1000 стор. тексту й 100 ілюстрацій) або двото-мова праця Май-Ян Сце про ри-туал мистецтва, видрукована в Америці у Люксембургу ви-данні.

Кембриджський університет в Америці друкують один за другим томи "Науки й цивілізації в Китаї" з дуже цін-ними ілюстраціями, ще ніко-ли не друкованими на Заході.

Крім того, існують десятки журналів, присвячених різ-ним ділянкам історії, літера-тури та загальним проблемам Китаю. Треба нагадати, що націо-нальний китайський уряд, очевидно, передбачав цю "культурну війну" і заздале-гідь вивіз багату цінних ма-теріалів і колекцій на Формо-зу, де в критичних 1949-51 роках усе переховувалося в підземних приміщеннях, з військовими цілями побудова-ти ще апокаліптичні. Тепер, на-скільки нам відомо, багато з цих матеріалів видобуто з скринь.

Цими діями посаду прези-дента Академії Сініка на Формозі перебрав світовий слави вчений Ту Ші, який по-стійно живе в тій країні.

го поганського світу. Такий стан інфільтрації та чужне-цьких впливів дуже драгував чистокровних євреїв. Батьків-щиною жидівського "націона-лізму" була тільки Юдея, по-за нею відкривалися брами для тодішнього інтернаціо-налізму, паліфізму, угодиства, а то й колобарації — з римсь-кими окупантами Палестини. Звідси деякі "поступові" ав-тори роблять висновок, що з тих причин, сказати б "зем-ляцтва", Христос ставився до своїх "крайів": Шетра, Якова, Йоана та інших апостолів сердечніше, з більшим дові-рям, аніж до юдеїв Юди. В прісінці Юди, кажуть, відбу-вався відомий процес мешко- (Продовження на стор. 4-й)

о. М. Федорович

ВСЯ ВЕЛИКОДНЯ ПИСАНКА НА ДОПОМОГОВІ ЦІЛІ ЗУАДКОМІТЕТУ

ПОЖЕРТВІ ВИСЛАТИ БЕЗПОСЕРЕДНЬО ДО ЗУАД У ФІЛАДЕЛФІ: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE, P. O. BOX 1061, PHILADELPHIA 5, Pa.

ПРОТИ МОСКОВСЬКОГО ІМПЕРІАЛІЗМУ

(Замітка з стор. 2-ої)

до Мехіко і не поїхав, хоча й запевняв свій від'їзд. Не поїхав, очевидно, тому, що ентесіфі-фі вирішили збоїкувати конференцію, і ні один із представників на конференцію не з'явився. Проте, тут якраз виявилася правдивість думки, що «відсутні ніколи не мають рад»: від аргентинського уряду був висланий на конференцію обсерватор майор Карлос Запана, який, приїждивши, перебігав конференції і належно оцінивши виступи п. М. Рубіниці, що виступав від двох антикомуністичних організацій Аргентини, передав йому уповноваження виступати офіційно, як делегата Аргентини. Таким чином, нашому українському делегатові признали право заступати Аргентину, чого, мабуть, не сталося б, коли б був присутній, як делегат, і п. Фалероне, що заступав Аргентину на регіональних американських антикомуністичних конгресах. Виступи ж нашого делегата набрали значно більшої ваги, хоча вже й перед тим мексиканські часописи відзначили, що він представляв «могутню організацію», «Визволення Європи», що складається з представників поборюваних Москвою комуністичних організацій 14 націй, в тому числі й України.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Філадельфія, Па.

Шевченківський День.

Філія Українського Конгресового Комітету в Філадельфії постановила відзначити щорічний роковини Тараса Шевченка 9 березня 1958 року. Шевченківським Днем у нашому місті. Того ж дня відбулися два концерти для вшанування Генія України в залі Горюжського Клубу.

Після полудня відбувся Концерт для молоді, який перемінявся у справжній покірний української молоді Великому Поетові. Велика зала була виповнена широким молоддю. Деякі школи прийшли організовано, виїжджали для своїх учнів окремі автобуси. У програмі концерту брало участь понад півтори сотні дітей, а саме учні Школи Українського читальського Громади і при українських православних і греко-католицьких парафіях, учні цюлденських шкіл при католицьких парафіях, діти Дитячого Садовика ЗУАДКОМІТЕТУ, як теж члени молодечих організацій: ПЛАСТ, СУМА, ОДМ і МЗН.

Програма цього молодечого концерту була багата і яскравою, на піснєм нашого наймодернішого покоління для Великої Пробудження українського народу. Милозвучно прозвучав «Заповіт» у виконанні учнів Школи Українського читальського Громади, Діти Дитячого Садовика ЗУАДКОМІТЕТУ, Ніна Кузьма і Юрій Сірко декламували «Учітесь, брати мої!».

Слово про Тараса Шевченка виступив учитель О. Грималюк. Далі йшли декламації поезії Шевченка, підібрані так, щоб заглибити у молоді свідомість величчя українського народу. Найкраще враження робили збірні декламації. Дванадцять учнів і учениць цюлденської школи при парафії Католицької Заступи декламували зрештою поезію Шевченка, в яких описана краса природи і гарні душевні прикмети людей. Гарно відрізнялася Марта Стратіно і школи при Церкві св. Покрови «Сон». Три учні з тієї ж школи декламували «Івана Підкови», а шість учениць той ж школи «Розривти могилу». Виступи декламаторів у першій частині перепліталися з виступами піаніста Андрія Гнатюка і скрипки Андрія Мороза почав другу частину пісню «Покли, Тобі Тарасе». Далі йшли декламації членів Юного СУМА і виступи учнів школи при парафії св. Покрови (хор і збірка декламацій). Декламували також «Торі» виконали учениці школи при парафії св. Володимира, поезії «На Великдень» — члени Юного ОДМУ, поезії «Тарасові дні» — діти з школи при парафії св. Миколая, а поезії «Сонце заходить» — діти школи при парафії св. Андрія. Ще декламувала «Мені однаково» Таня Прохоренко з школи при Церкві св. Миколая, а хор учнів Школи Українського читальського Громади під управлінням пані Ярославни Фидинович відспівав гарно «Садок вишневий».

На закінчення відбулася інсценізація «На могилі Шевченка» у виконанні дітей школи українства при церкві Паря Христа.

Це справді небувало свято, тим, що прийняв вся наша молоді з усіх націй шкіль у Філадельфії, разом з батьками і напевно зарекомендує глибоко у молодих серцях нашої дітвори. Велику працю в організації цієї імпреси поклали голова Шкільного Відділу при Філії УКА у Філадельфії д-р Юрій Мачук.

Програма вечірньої Академії для всього громадянства була на мистецькому пошукі. Жіночий Хор Союзу Українок під управлінням пані Ірини Чухової започаткував свято «Заповіт».

Стеценка, Святоцтво промови вголосів д-р Антон Киянський, який наситив величчю особистості Шевченка. Соліст

«російського» і імперіалізму, як справжнього надхнення і керівника того інтернаціонального комунізму, що без керівництва й допомоги Москви був би лише однією з багатьох ідеологічних течій політичної думки. При голосуванні українська теза щодо московського імперіалізму пройшла величезною кількістю голосів: голосували проти неї тільки північно-американці, корейці та китайці. Вся латинська Америка, одностайно голосувала за українців. Пізніше й північні американці заявили, що вони погоджуються на визнання, що інтернаціональний комунізм — це тільки маршакра московського імперіалізму. У зв'язку з цим стояли також дискусії про саму назву майбутнього конгресу, що мав називатися тільки Світовим Антикомуністичним Конгресом. Його офіційна назва має бути тепер — Перший Світовий Антикомуністичний Конгрес за Свободу й Визволення. На пропозицію п. Я. Стеценка, прийнято і резолюцію про необхідність розподілу московської нової імперії й визволення поневолених у ній народів.

За дату Конгресу визначено день 23 жовтня, — на «спогад початку мадлярської революції, а місце Конгресу має бути визначене пізніше — Португалії, Греції чи Туреччині, залежно від того, котра з цих країн дасть кращі умовини для відбуття Конгресу.

Сформовано Генеральний Секретаріат, до якого входять два північні американці — п. Лібман, ген. секретар з осідком у Нью-Йорку, і п. Мак Намари, заступник ген. секретаря з осідком у Вашингтоні. Крім того сформовано Виконавчий Організаційний Комітет, на якому лежатиме вся відповідальність за підготовку Конгресу. В нього входять 15 членів, у тому числі три представники АЕН — п. Я. Стеценка, генерал Фарнах (маляр) і проф. Лев Добрянський.

Усе вищевказане — сентитивний зміст доповіді, яку виступив п. М. Рубінець, повернувшись із Мехіко, перед представниками українського громадянства в Українському Клубі в суботу 5-го квітня.

ПОВІДОМЛЕННЯ ЕКЗЕКУТИВИ У. Н. СОЮЗУ

в справі призначення Делегатів до Комісії Статутувої і Верифікаційної

Згідно з постановами 16-го параграфу статуту УНСоюзу, Головний Екзекутивний Комітет риння на спеціальному засіданні, що відбулося 26 і 27 березня 1958 року, призначити наступних делегатів до комісії статутувої і верифікаційної:

СТАТУТОВА КОМІСІЯ:

Богдан Зорич, Відд. 432, з провінції Онтаріо, Канада;
Геодозій Носович, Відд. 423, зі стеїту Літтоні;
Володимир Гаврилик, Відд. 316, зі стеїту Нью Йорк;
Іван Малак, Відд. 320, зі стеїту Мериленд.

ВЕРИФІКАЦІЙНА КОМІСІЯ:

Михайло Галькевич, Відд. 59, зі стеїту Коннектикат;
Петро Мороз, Відд. 238, зі стеїту Массачусетс;
Степан Келар, Відд. 63, зі стеїту Пенсильванія;
Петро Кізел, Відд. 292, зі стеїту Мічиген;
Григорій Степанюк, Відд. 336, зі стеїту Огайо.

Комісії статутувої і верифікаційної урядуватимуть в готелі Статлер, Клівленд, Огайо, починаючи від четверга, 22 травня. Делегати, найменовані до комісії статутувої і верифікаційної, повинні приїхати до Клівленду так, щоб почати своє урядовання в четвер 22 травня, о год. 9-їй рано, в готелі-Статлер.

Головний Екзекутивний Комітет УНСоюзу

був відомий нашій публіці співак Іван Гош, який приїждив з Нью-Йорку, щоб виконати в програмі концерту «Якщо зустрілися ми знову». Рудницького, «Чого мені тяжко» — Бобикевича, «Мені однаково» — Лисенка. Виступ був на мистецькому пошукі, головною перевагою прозвучала композиція Лисенка, і заслуга в цьому і співака, на якому слідили великий рист, як теж і знаменитий піаніст.

Поему «Великий Сон» з нижнім відтінком декламувала студентка Олена Масюк. Скрипка віртуоз Іро Метасюк виконав «Варіант» Гартіні — Крайслера. «Поему» Грудина і «Висенький калісир» Крайслера. Віртуозом виконав дало насолоду публіці. Акомпаніював проф. В. Перфецький. Жіночий хор під управлінням пані Чухової закінчив на закінчення «Сон» — Левіцького, як теж уривок з «Кантати Шевченка» — Стеценка (до слів Малицького). Хор, який мав перший більший виступ, заступав себе мистецькою співачкою Акомпаніювала хором пані Кондра, Свято, на яке чисельно прибула наша громада, закінчено співом національного гимну.

Святкування Шевченківського дня у Філадельфії було масовим і сорбним, закінчило прегарне враження у всієї громади, головно в молоді, і принесло фінанс на Школи Українства.

Шевченківський Вечір

В далекій і малознаній пустині Аризони з місто Фінікс. Сюди заїхав дола декілька українських родичів, переважно з хворих та старих людей. Мисливши хворими є горістю тих, що в них жеріє огонь національного почуття, тих, що боліють за поневолення України, після православної служби вожі відслужено молебень за поневолену Україну і в параді з зоритими рефератом о. Млішневича. А в місцевій пресі була стаття про Україну та боротьбу її народу з відвічним ворогом москвинством.

А згодом — 15-го березня п. р. влаштувано Шевченківський Вечір. В гарній залі — прибрано сцена, портрет Т. Шевченка.

С. Василенко

Предсидки американської лісової промисловості заявив, що уперше в цьому столітті американські ліси давали деревини більше, як можна було забирати та вивозити.

ОКРУЖНИЙ КОМІТЕТ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

НЬОАРКУ і ОКРУГИ

СНІЛКАЄ

на НЕДІЛЮ, 27-го КВІТНЯ 1958 р.

у приміщенні УКРАїнської ЦЕНТРАЛІ в НЬОАРКУ при 180 В'їзній вул.

СТЕЙТОВУ

ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНУ НАРАДУ

до участі в якій запрошує

Вш. Конвенційних Делегатів, Урядовців та Представників Відділів УНСоюзу Нью-джерського стеїту, а саме:

3, 14, 25, 27, 37, 42, 64, 65, 70, 76, 97, 104, 116, 133, 142, 143, 152, 155, 168, 170, 171, 172, 182, 196, 209, 213, 219, 234, 245, 261, 270, 272, 275, 281, 286, 287, 294, 306, 312, 315, 322, 331, 332, 342, 344, 347, 349, 353, 359, 366, 371, 372, 378, 380, 394, 413, 459 і 490.

В нараді візьмуть участь Головні Урядовці УНСоюзу.

На нараді будуть обговорені дуже важливі справи, тому всі Делегати та Представники Відділів, повинні обов'язково, взяти в ній участь.

ПОЧАТОК точно о 2-ій год. по полудні.

За Окружний Комітет:

Юліян Баранок, голова Василь Салабути, касир
д-р Осип Утриско, секретар

ПРОТОКОЛ

з нарад Головного Екзекутивного Комітету УНСоюзу, які відбулися в дні 26-го і 27-го березня 1958 року у приміщенні Головної Канцелярії УНСоюзу, ч. 81-83 Гренд Стріт, Джерзі Сіті, Н. Дж.

На зборах були присутні наступні члени Екзекутивного комітету: головний передсидка Д. Галичін, заступник головного передсидки М. Пізнак, заступник головного передсидки Геновефа Жеребник і головний касир Р. Слободян.

Збори відкрив дня 26-го березня о год. 10:00 перед пол. головний передсидка Д. Галичін, подав до відома справи, які були покладані від останніх зборів Екзекутивного Комітету, а опісля предположив справи, що їх треба вирішити на цих зборах. Ці справи були ось такі:

Відслани бонди.

Одержано за відслани бонди:

5m Township of Weehawken, N. J., 3 1/2% School Bonds due 1/1/58 \$ 5,600.00
1m Atlanta Gas Light Co., 1st Mtge Bond 3% Series due 1963 1,006.25
1m Community Public Service Co., 1st Mtge Bond Series "D", 3 1/2% due 3/1/84 1,033.95

Моргеджі.

Удільно моргеджі на ось такі реальності:

45 St. Mark's Place, New York, N. Y. \$22,500.00
369 Brock Ave., Toronto, Ont., "Plast" Ukrainian Youth Association 9,500.00
6624 Manor Ave., Dearborn, Mich. 12,500.00
27 Dewitt Rd., Township of Etobicoke, Metropolitan Toronto, Ont. 15,000.00
59 St. Mark's Place, New York, N. Y. 19,500.00
8319 Cheyenne, Detroit, Mich. 14,000.00
1911 W. Chicago Ave., Chicago, Ill. 10,000.00
934 E. 179th Street, Bronx, N. Y. 17,000.00
51 Forbell St., Brooklyn, N. Y. 11,500.00
188 Third Ave., New York, N. Y. 83,000.00

Організаційні справи.

1. У зв'язку з XXIV Конвенцією, яка має відбутися в останньому тижні травня ч. р. у Клівленді, Огайо, розглянуто та вирішено наступні справи:

а) Перевірено та одобрено 397 повноважень, що до цього часу були прислані, для делегатів Відділів УНС на Конвенцію;
б) Призвано права делегатів обраним заступникам делегатів наступних Відділів: Відділу ч. 293, в якому обрано делегатом особу, що не мала встановлених статуту кваліфікацій, та Відділу ч. 342, в якому обраний делегат помер;
в) Перевести дальшу перевірку повноважень тих делегатів, проти вибору яких наслідні протести, як також усіх інших повноважень, що будуть ще прислані пізніше;

г) Встановлено — згідно з постановами 16-го параграфу статуту — Комісії: статутувої й верифікаційної, призначуючи чотирьох делегатів до Комісії статутувої, а п'ятьох до Комісії верифікаційної;
г) Постановлено оприлюднити у другій половині квітня ч. р. в органі УНСоюзу «Свобода» імена й прізвища всіх обраних делегатів на Конвенцію та їхніх заступників, як також особовий склад обидвох комісій та програму Конвенції;

д) Ствердивши, що теперішня конвенційно-організаційна кампанія для приєднання нових членів не дала задовільних вислідів, рішення проголосити «організаційні перегони», з метою заохотити членів і організаторів, щоб вони розгорнули якнайінтенсивнішу зусилля для збільшення членства УНСоюзу, ще до часу Конвенції, прийнявши до 73,000. Переможеть у цьому організаційному змаганні одержать на Конвенції відповідне призначення та відзначення.

2. Рішено відкрити уже в щорічному вакаційному сезоні на «Союзівні» окрему вакаційну оселю для дітей. Вона буде приміщена в закуплений минулого року окремо для цієї мети колишній посілости Рейнера, прилеглий до «Союзівні», та достосована до всіх модерних вимог дитячого таборування. На протязі вакаційного очерку будуть влаштовані два дитячі табори, по чотири тижні кожний, а зокрема: від 29-го червня до 26-го липня для хлопців, та від 27-го липня до 23-го серпня для дівчат. На оселю будуть прийматися діти у віці від 7-го до 11 року життя виключно. Оплата за перебування на оселі, тобто за приміщення, харч і піклування, вноситиме: для дітей, що є членами УНС, \$24.00 тижнево, а для інших \$30.00. Діти-члени УНСоюзу будуть мати першество. Зголошення слід елати безпосередньо до Управи «Союзівні» не пізніше 15-го травня ч. р. — Заразом рішення вмістити в одному з найближчих чисел «Свободи» відповідне повідомлення в цій справі.

На зборах, які тривали в дні 26-го березня до год. 6-їй вечора та відтак продовжувалися в дні 27-го того ж місяця від 11-їй години перед полуднем, розгорнулася оживлена дискусія над різними організаційними справами, що їх ядром була надходяча Конвенція та пов'язані з нею проблеми.

Після вичерпання встановленого порядку наради, головний передсидка закрив збори дня 27-го березня о год. 5:30 по полудні.

Д. Галичін, гол. предс. УНСоюзу.

Кожний свідомий український та кожний свідомо український вважатиме своїм обов'язком стояти в рядах Українського Народного Союзу, щоб своїм членством збільшити надрі ідейних українських громадянств.

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ім. ШЕВЧЕНКА

в ЗДА

Рада Професорів Університету Українства

— в лаштовус —

в залі НТНП — 302-304 Захід 13-та вул. в Нью Йорку

СЬОМІЙ КУРС ВИКЛАДІВ

АКАДЕМІЧНОГО РОКУ 1957-58,

що відбудеться

в дні 18-го і 19-го КВІТНЯ 1958 р.

ПРОГРАМА:

П'ЯТНИЦЯ, 18-го КВІТНЯ 1958 р. — Год. 6:00 — 8:10 веч.

К. КИСІЛЕВСЬКИЙ: Історія української мови — год. 6:00 — 6:40;

В. ЛЕВ: Павло Тичина — год. 6:45 — 7:25;

В. ЗАГАНЕВИЧ: Слово о Полку Ігореві, VI — год. 7:30 — 8:10.

СУБОТА, 19-го КВІТНЯ 1958 р. — Год. 4:00 — 6:25 веч.

В. ЛЕВ і асист. Л. ХРАПЛИВА: Семінарійні вправи. Читання та інтерпретація творів поетів українського символізму — год. 4:00 — 4:35;

М. ВЕЛИЧИНСЬКИЙ: Економіка України — год. 5:00 — 5:40;

Д. ГОРНАТКЕВИЧ: Матерська творчість Тараса Шевченка — год. 5:45 — 6:25;

ВИСІЛД БУДЕ ПІСЛОВОСТАННЬ.

Догід підземкою: зупинка ліній Індепендент на 14-й вул. і 8-й Есені.

Дирекція З. У. при НТНП в Нью Йорку

Увага! МЕТРОПОЛІА ДІТРОИТ, Міннісін! Увага!

ЗАГАЛЬНІ (Річні) ЗБОРИ МЕТРОПОЛІТАЛЬНОГО ВІДДІЛУ УКРАїнського КОНГРЕСОВОГО КОМІТЕТУ АМЕРИКИ в ДІТРОИТІ

— відбудуться —

у НЕДІЛЮ, дня 20-го КВІТНЯ 1958 року

в залі УКРАїнського НАРОДНОГО ДОМУ

при вул. Martin, ч. 4655.

Регистрація делегатів організації і гостей (Платинів Національного Датку) — від год. 2-їй по пол.

ПОЧАТОК Зборів о год. 2:30 по пол.

Делегати організації одержали повідомлення поштою на свої домашні адреси. Цим запрошуємо до участі Платинів Українського Національного Датку.

Делегати організації та Платинів Нац. Датку виступають при вході до залу нарад своїми виконами сплати Нац. Датку за 1957 рік.

УПРАВА

Український Музичний Інститут у ФІЛАДЕЛФІ

Неділя, 20-го квітня 1958 р.

ГОД. 7:30 ВЕЧОРА
Зал: УКР. ГОРЖ. КЛЮБУ
(847 Н. Френклін вул.)

Восьмий абонаментовий концерт

ТРЕТІЙ КОНЦЕРТ

ВИЗНАЧНИХ СТУДЕНТІВ

Українського Музичного Інституту

Виступлять:

Д. РОГОВСЬКИЙ, О. НАГІВІДА — Нюарк;

Н. ЗЕЛЕНСЬКА, М. ЦИСК, М. ПОЛІТОЛІ, Х. ОСАДЦА,

Д. КИМІВ, Ю. ШУГАН, Л. КРУШЕЛЬНИЦЬКИЙ — Нью Йорк;

Л. РУДНИЦЬКА, В. КОЗАР — (Пассейк).

Пояснення програм і акомпанімент:

РОМАН САВИЦЬКИЙ.

Вступ за абонаментами, або програмами до набуття в Кооперативі «БАЗАР».

NATIONAL ARTISTS CORPORATION

Luben Vichey — President

Carnegie Recital Hall П'ятниця, 2 травня 1958

154 W. 57th St., New York City 8:30 P. M.

МИХАЙЛО МІНСЬКИЙ

БАРИТОН

Передпродаж квитків: «АРКА»

ФІЛАДЕЛФІЯ і ОКОЛИЦЯ!

ПОВІДОМЛЕННЯ ДЛЯ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

45, 62, 83, 105, 116, 128, 153, 156, 163, 173, 189, 237, 239, 245, 247, 248,

261, 268, 321, 324, 331, 339, 347, 352, 362, 375, 383, 388, 397, 422, 424,

430, 479.

ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНІ ОКРУЖНІ ЗБОРИ

вище поданих відділів

— відбудуться —

в НЕДІЛЮ, 20-го КВІТНЯ 1958 р.

о год. 2:30 по полудні

в домі ЗУАДК-у — 866 Н. 7-ма вул. в Філадельфії.

На зборах буде прийнятий гол. предс. п. Д. ГАЛИЧІН.

Всі делегати на конвенцію УНСоюзу і Відділові урядники повинні взяти участь у нарадах. Також було б вказаним приготувати проєкти Відділів, якщо є такі й подати їх під обради Зборів.

Д-р В. Галія, гол. Контр. Ком. О. Шогрин, гол. радна

О. Бакай, секр. С. Чорномаз, кас.

РІЗНЕ

Українська крамниця
ALMO VARIETY
136 — First Ave. (б. 8-ої вул.)
New York, N. Y.
OR 4-9241

мас на складі:
ХУСТИНІ, шпальдери, аргентинські, японські, турецькі до френзілі, великі — гуртом і деталічно.

240 людей купувати в СУРМІ
ЛІСА МІКІТУ, цюмаса, 1/2 йн на пров'язці, хочете знати, які інші цікати часописи в Сурмі, пришліть \$2.00 — ми вишлемо окремий чиста на повну суму, яку пришлете.

"SURMA"
11 E. 7th St., New York City

ПРАЦЯ
● HELP WANTED FEMALE ●

Вдова, бездітна пошукує ЖІНКИ
в середньому віці до праці дома. Платня після умови. Спання на місці. Зголошення письмово або особисто до

п. ГАШ (HASH)
296 So. 10th St., Newark, N. J.

REAL ESTATE

CALDWELL, Township, N. J.
Новий партерний стіпінг, 1/2 м. 7 кімнат і гараж, догудно до Нью-Йорку. Петерсон — Нью-Йорку. Близько школи. Наркція площа 100 x 150. ПІЧ в стіні. Газові пальники. Type Range \$18,900. Тел.: Mr. Markowitz, вдені: Clifford 6-5000 по 7:00 AM — COllax 1-7718

FARMS FOR SALE

ПРОДАЮ
ФАРМУ

на 110 акрів землі, в тому є 20 акрів лісу. Хата на 8 кімнат, уміщальна і спокійна, тепла і зима вода. Огородження на вулиці до двора. Стаї на 12 штук. Нове велике сарай, добре поле, нова кершівка, вода в стаї. 32 штук худоби, з того 25 дитин. Потрібні машини до управи землі. Продам зі всім, або порозум. По інформації прошу звертатись до

Ів. ПУСАК
R. D. 4 Bath, N. Y.
Tel.: Bath PROspect 6-2578

BANK AUTO LOANS ARE BEST

КОЖНИЙ С ЗАІНТЕРЕСОВАНИЙ у фінансуванні авто, що дає найбільш швидку користь. Банкові автопозички є економічні, догідні та легкі до сплати.

HUDSON COUNTY NATIONAL BANK
Est. 1851

IN JERSEY CITY
Montgomery at Washington St.
Jackson at Wilkinson Ave.
Central Ave. near Bowers St.
Pavonia Ave. at Grove St.
40 Journal Square

Відкрито в ПОНЕДІЛОК ввечері

IN BAYONNE
Broadway at Twenty-Third St.
IN GUTTENBERG
68th St. at Bergenline Ave.
IN HOBOKEN
River at First St.

Відкрито у П'ЯТНИЦЮ ввечері

Member Federal Reserve System and Federal Deposit Insurance Corporation.

BORROW HERE - - - INSURE LOCALLY

ЧИ У ВАС ЗАГАЛЬНА СКЛЕРОЗА?

Загальна склероза сама виявляє себе в неправильному функціонуванні м'язів. Виявлення залежить від відтворення дія нервових центрів, щоб відновити гармонію праці нормального процесу людського організму. Це намагання зробила хіропрактика і вона має великий успіх у лікуванні багатьох випадків недуг загальної склерози і дає нам тепер нову заповідь здорового життя.

Дослідив в Speers Hospital причинилися до дальшої успішності поборювання хіропрактикою того паралізуючого ворога. Ідуть до Ватного місцевого хіропрактика або пінити по безплатну літературу по Multiple Sclerosis і інші подібні недуги.

Speers Chiropractic Hospital — Dept. A 102, Denver 20, Colorado

3 БОЛЕМ ГОЛОВИ або КРИЖКІЛ — зайдіть до свого Хіропрактика.

William BORAK, D. C.
MIDTOWN CHIROPRACTOR
1328 Broadway — Bet. 34 & 35 Sts. — Room 548
NEW YORK 1, N. Y.
За попереднім замовленням.
Tel.: PEAnsylvania 6-6285

3 Наукових Конференцій УВАН у ЗДА

„Значення і вплив ентології на розвідку людського добробуту“ — доповіді проф. Олександра А. Грановського

22-го березня 1958 року відбулася планарна конференція УВАН у ЗДА, яку відкрив Президент Академії, проф. М. О. Ветухін, підкресливши, що ця конференція не тільки вислухала доповіді дослідників, але й була дискусією, проф. О. А. Грановського, але одночасно відзначити 70-річчя доповіді 45 років і часу його приїзду до Америки. Проф. Грановський — широко відомий учений біолог, ентолог, дослідник, догворний професор Університету Мінезоти, автор багатьох наукових праць. Олександр Анастасович також знавний українській громадсько-національній діяч і поет.

Проф. Грановський дав визначення ентології, як галузі зоологічних наук, яка вивчає комах у їх взаємодії з оточенням, вивчає наслідки, що з тою взаємодією, і вплив цієї взаємодії на життя людини. Численність комах у кожному виді значно перевищує населення інших видів тварин. Приблизно лише 1 мільйон комахиних видів уже науково описаний, а багато мільйонів ще навіть не описані. Дуже мало видів простудіологічно в деталях, а тим часом біологія комах на тлі економічних, екологічних, біологічних та фізичних чинників є надзвичайно цікава і важлива для людства. Отже перед ентологією стоїть величезне завдання.

Проф. Грановський дав окремі вплив комах на різні сторони життя людини. Безлічність вплив комах чинить на сільське господарство: тут людина і комахи наче конкурують за свій простір і місце на землі. Хлібороб намагався випеняти врожай, а комах прагнуть його з'їсти. Часом комах з'їдають 20, 30, 40 відсотків урожаю, а буває, що й повністю знищують сади, полями чи лісами культури. Доповідач подав ряд прикладів збитків, що їх комах завдають сільському господарству в ЗДА: наприклад, вони знищують більше лісу, ніж лісові пожежі. Пересічно 7-10% урожаю культурних рослин знищується комахами. Зокрема шкідливо знищують картоплю на суму до 44 мільйонів доларів, кукурудзу та помідори на суму до 20 мільйонів доларів, тощо. Чимало сільських тварин гине від хвороб, спричинених комахами.

Комах мають також шкідливий вплив в інших галузях життя і діяльності людини. Наприклад, шкідливо в ЗДА мільйонів одягу на суму понад 220 мільйонів доларів. Мільйони доларів збитків спричиняються від знищення споживчих тварин на складах. Велика шкода постає від знищення будов, телефонних стовпів, тощо.

Людина безпосередньо підлягає великим наслідкам від комах. Комах наносять людському здоров'ю безпосередній ушкодження, або передають через укуси мікробіологічні організми, що спричиняють хвороби та різні пошесть. Відома шкода від чаларії, що її передають комари, та збитки, що постають від неспрацьданості великої кількості людей. Цікаво, що у всіх війнах до другої світової війни, більше воїнів умирало від укусу бомб чи гарматних стрільб, ніж від пошесть, перенесених комахами. Згадайте тільки величезну шкоду, що завдав виспівний тиф армії Української Національної Республіки. Тепер, завдяки високим розвиткові ентології, людина контролює згадані пошесть хвороби.

Проф. Грановський підкреслює, що комах мають не лише негативний вплив на життя людини, але й є необхідним чинником у складному процесі співжиття рослинного і тваринного світу.

Українці й інші національності в Бостоні протестували проти Соболєва

Бостон, Массачусетс. (О. Ш.) Советський амбасадор до Об'єднаних Націй Аркадій Соболєв 6 квітня говорив в рамках „Форд Голл Форум“ на тему „Мирні співжиття між ЗДА і СССР“. Не зважаючи на зливний дощ, українці, представники багатьох народів та мадарів зорганізували демонстрацію проти нього, а після промови ставили йому запити. На транспарантах були такі написи: „Приніміть московське

армо — свобода України й інших неросійських народів“, „Пане Соболєв, чому вимордовано мільйони українців“ і т. п. Соболєв відповів, що „ні, хто не нищить українців, як добровільно вибрали соціалістичну (!) систему“. Подібні брехливі відповіді давав советський дипломат і на інші запити, на що демонстранти з обуренням реагували. Місцеві преса і радіо подали обширні звітлення про переміщення цієї демонстрації.

Одною з найголовніших користей, що людина від виїху користується від комах — це їх допомога в опиліні і заплідненні сільсько-господарських культур. Наприклад, запилення квіток абру, груш, помаранчевих дерев, горюх, кавосів, коношини та сотки інших рослин цілком залежить від комах. Також комах відіграють велику роль, як джерело певних продуктів, згадайте лише про мед та віск. Ці продукти від давна мали велике значення на Україні. Тепер у ЗДА бджоли пересічно дають щорічно меду й воску на суму 125 мільйонів доларів. Відомо, що комахам завдячує продукція шовку, високочинних фарб, цінних медикаментів.

Також позитивне є ролі комах у різних ділянках життя на землі. Наприклад, комах, що живляться мертвими тваринами та рослинами, очищують повітря. Корисними є ті, що виїдають бур'яни. Велике значення комах, як споживачів для багатьох риб і тварин.

Отже, якщо, що людське життя, а зокрема сільське господарство, великою мірою залежить від комах. Через це велике значення має ентомологія, яка кількісно вимірює вплив комах на життя людини. Найбільш повний науковий опис комах, як сучасних історичних видів комах, способів їх жити, сучасних способів боротьби з комахами.

Після доповіді були запити. Зокрема проф. Архимова запитав про його дослідження в галузі ентології. Проф. Грановський коротко розповів про свої дослідження багатьох видів комах, важливого шкідника сільського господарства, поширеного і в Америці, і на Україні. Проф. Грановський описав 6 родів і 16 видів попелиць, два види попелиць взагалі названі на честь Грановського.

Потім відбувся товариський кіт, присутній на лютому Президентові.

УКРАЇНСКА ВІЙНА АКАДЕМІЯ НАУК у США
висловлює сум з причини передчасної смерті
УКРАЇНСЬКОГО ВЧЕНОГО
проф. Полікарпа ГЕРАСИМЕНКА
Родили та Друзям Покійного висловлюємо глибоке співчуття.
Управа УВАН у США

ПОДЯКА
В глибокому смутку повідомляємо Рідних та Знайомих, що з Воли Всевишнього, дня 30-го березня 1958 року, відійшов від нас у вічність, несподівано —
НАШ НАПОДОРОЖЧИЙ
МУЖ, БАТЬКО, ТЕСТЬ та ДІДУШКО
бл. п. ГРИГОРІЙ НОВЧ
на 65-ому році свого трудящого життя.

Похоронні обряди відбулися 2-го квітня 1958 року, з української кат. церкви св. Петра й Павла, на паравіліній цвинтарі у Клівленді, Огайо.

У безмежному жалю висловлюємо щире сердечне подяку Рідні, Крайнам, Приятелям та Знайомим, за зложення пожег на Службі Божій за спокій душі Покійного, та за зложення вітків.

Також дякуємо усім Тим, що були при нас у цей так болісний і горем насичений для нас час, Тим, що взяли участь у Похоронах і відправили Покійного на місце вічного спочинку. Особливо дякуємо п. Бігунові за прощальні слова.

Нехай Всевишній швидко надгородить Вам Усім.

Горем прибиті:
АНАСТАЗІЯ — дружина
МАРІЯ, ОЛЬГА й МИРОСЛАВ — діти
ЛЮБА — невістка
Юрій КОРДУБА й Володимир РУБІНГЕР — зяті
Тарас, Ждан і Борис КОРДУБА,
Галочка й Володимир КОВЧ,
Ірина РУБІНГЕР — внуки

дент УНР С. Витвицький тепло вітає Ювілянта. Крім членів Академії в товариському чаї взяли участь гості, серед яких був гість з Канади, професор Тиміш Карпович Павличенко. Есі вітали Ювілянта, віддаючи належне його науковим досягненням.

МОТИВИ ВЧИНКУ ЮДИ
(Закінчення зі стор. 2)

Вартості, якогось недовір'я до Спасителя. І саме в цьому психологічному його наставленні до особи Христа слід шукати причини його ганебного акту, видачі Христа.

За Томасом Де Квінці, англійським автором з кінця 19-го стол., що перший своїми логістичними аргументами розвинув цю гіпотезу, де дехто з сьогодишніх дослідників тієї доби, зокрема у відношенні до особи й вчинку Юди. Ця ліберальна школа збілівств твердить, що спонукою вчинку Юди було його жорсткування Христом. Що Ода, як і сотки іудейців-паритів, очікував й налявся на реставрацію царства Давидового, керівну роллю в якому чинили б відправити чистокровні іудеї. Лише з тих спонук пристав Юда до турти найбільших учнів Христових. Тим часом Христос проповідував зовсім інше царство! Юда не був певні зрозуміти цього, його душа пала вогнем любови до свого народу й несподівано до ворогів, бо з такого сердовитця він і вишов! Послідовно його поганій вчинку був радше актом шаленої розпачі, намаганням „успунити“ Христа Господа зі світу, як невиндну людину.

Жидівський автор, Шолем Аш, дуже зворушливо описує в своєму творі „Назарейчик“ оце болоче „заломання“ Юди. Христос питає його: „Ю-

STARKA Company
48 E. 7th St.
New York City
Телеф.: GR 3-3550
НОВА КЕРАМІКА
(Гудульська я з вишні, зображення). Мистецькі підставки для писанок, для найбільш вибагливих дарунків.

ЗБОРИ ВІДІЛІВ УНС
СІРАКУЗ. Н. П. — Т-во „Українська Січ“, Відл. 39, повідомляє, що Місячні збори відбулися в неділю, 20-го квітня 1958 р. о год. 3-й по пол., в УНДомі. До участі проситись всіх членів. Витрачання вкладає буде 19-го квітня, від год. 7-ої до 10-ої веч. і 20 квітня, від год. 12-ої до 3-ої по пол. — М. Проскуренико, секр.

ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. Дж. — Місячні збори Б-ва св. І. Хрестителя, відл. 270, відбулись в четвер, 17 квітня, о год. 7-й вечора, що третій четвер, 433 Гобокен Еве. Проситись членів прийти на збори і вирішити свої вкладки. — Т. Г. Глє, през.; М. Баран, фін. секр.; С. Островський, рек. секр.

MISCELLANEOUS
Нововідкрита Українська Службася-Механічна
РІВНІСТЬ
KEYS — LOCKS
General Mechanical Repairs
при 443 E. 9th St. (б. А. А.)
New York, N. Y.
Мас на складі вського роду ключів і замків. Виконус всієї службася роботи і направики.

ХРОП, НЕ ТРАТЯТЕ НАДІ
НЕ ТРЕБА ДОВГО ЧЕКАТИ!
ЗАЖИТІ ПЕ СЕГОДНІ
ЗІПІЛІ Д-ра Н. МІЛЛЕРА, а вже завтра почувете краще.

Зали не вартіть, ані не зарплатити, а виставити його в природній виді, так, як є у пачці. Тим то воно так помітно й корисне.

Всі, що хворіють на воду-гу шлунока, як квас шлунока, гази, запір, неспрацьданість, відбивання, заворота голови, біль у крижах, короткий відділ, жіночі недомогання, геморойди, ревматичні болі в інших недомоганнях, повинні це сьогодні ж зажити злізла Д-ра МІЛЛЕРА, п. н.

„J. M. L. Herb Compound # 6“ а вже завтра почувете краще. Зали не вартіть, а виставити його в природній виді, так, як є у пачці. Тим то воно так помітно й корисне.

Ціна одної пачки, враз із поштовою пересилкою \$6.85. Якщо бажаєте зробити спомогом приятелів вартісний дарунок, тоді дві пачки тільки \$10.00 з пересилкою.

Виславте також ваше ім'я до всіх країн Європи. Пам'ятайте зарди долучаючи чек, або Money Order, на адресу:

THE MILLER CO., Inc.
Dpt. 41, 790 Broad Street
Newark, N. J.

Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга Шпирі і Чесна
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey
801 SPRINGFIELD AVENUE
IRVINGTON, N. J.
NEWARK, N. J.
ESsex 5-5555

ІВАН КОВАЛЬЧИК
FUNERAL HOME
COMPLETELY
AIR CONDITIONED
ЗАІНІМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В СТЕПІНІ
NEW JERSEY
Піли присутні для всіх. Обслуга чесна і найкраща. У випадку смутку в родині клієнто як і деши так і в нощі:

JOHN KOWALCHUK
129 GRAND STREET,
cor. Warren Street,
JERSEY CITY 2, N. J.
Tel. HENDERSON 4-5131

Петро ЯРЕМА
УКР. ПОІТРЕБНИК
Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦАХ.
Контрольована температура. Модерна калянка до ужитку даром.

Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2588

ЛІКИ — це найбільш корисний дарунок до КРАЮ!
Виславмо до Європи. — Гарантія доставки. — Митю оплачується тут. —
— Виславмо лугувською поштою. —
Amiloin, Penicillin, Streptomycin, Glucose, Cycloserine, Vitamin Irgayrin, Orinase (diabetes).
СПЕЦІАЛІСТІ ЄВРОПЕЙСЬКИХ РЕЦЕПТ ПОЛАГОДІТЬ ВАШІ РЕЦЕПТИ ТОЧНО.
СПЕЦІАЛЬНІ ПАЧКИ для хворих на туберкулозу — артритизм — ревматизм — діабетика — з високим тисненням крові і т. д.
Говоримо українською, російською і польською мовами. Пам'ятайте, або телефонуйте:

B. Feldman Pharmacy
111 Ave. "A" & 7th Street, NEW YORK CITY
Tel.: OR 7-5888

ТАРЗАН, ч. 4042 Готов до дії!

LINTON INVESTIGATED A NOISE HE HAD HEARD AND SOON DISCOVERED THE PRIESTESS, WALA, HIDING IN THE BUSHES. "AHA! — WHAT HAVE WE HERE?" HE LEERED.

Досліджуючи причину шуму, Лінтон незабаром знайшов жрекиню Валу, яка ховалася в корчах. — Ага! — Що ми тут маємо? — підморгував.

— Добре, добре, — прошептав він із задоволенням. А тоді із спокоем в очах пішов до неї...

MEANWHILE, IN THE TREES ABOVE, TARZAN ALERTED HIS APE COMPANIONS — SOON IT WOULD BE TIME TO STRIKE!

"WELL, WELL" — HE MURMURED APPRAISINGLY. THEN, EYES GLEAMING, HE STRODE TOWARD HER —

Тим часом угорі на деревах Тарзан залягував своїх мавп компаньйонів: незабаром треба буде атакувати!